

**STRATEGI *TABOO FOR TABOO* PADA PENERJEMAHAN
KATA-KATA TABU DALAM NOVEL *WHERE THERE'S SMOKE*
BERBAHASA INGGRIS KE DALAM NOVEL *PENCARIAN***

TESIS



Himmatul Ngaliyah

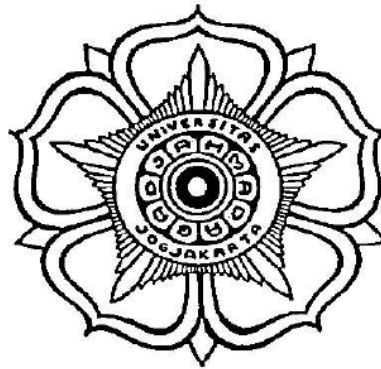
21/489340/PSA/20017

**FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA**

2024

**TABOO FOR TABOO STRATEGY IN TRANSLATING TABOO WORDS
IN THE NOVEL *WHERE THERE'S SMOKE* IN ENGLISH INTO THE
NOVEL *PENCARIAN***

A THESIS



Himmatul Ngaliyah
21/489340/PSA/20017

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2024**

**STRATEGI *TABOO FOR TABOO* PADA PENERJEMAHAN
KATA-KATA TABU DALAM NOVEL *WHERE THERE'S SMOKE*
BERBAHASA INGGRIS KE DALAM NOVEL *PENCARIAN***

TESIS

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat
Magister pada Program Studi Magister Linguistik



diajukan oleh

Himmatul Ngaliyah
21/489340/PSA/20017

Pembimbing
Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.

**PROGRAM PASCASARJANA
FAKULTAS ILMU BUDAYA
UNIVERSITAS GADJAH MADA
YOGYAKARTA
2024**

PENGESAHAN

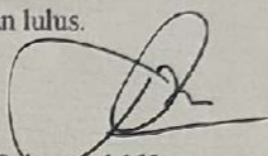
STRATEGI *TABOO FOR TABOO* PADA PENERJEMAHAN
KATA-KATA TABU DALAM NOVEL *WHERE THERE'S SMOKE*
BERBAHASA INGGRIS KE DALAM NOVEL *PENCARIAN*

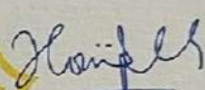
oleh

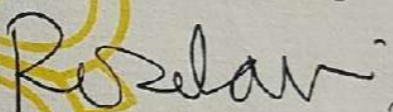
Himmatul Ngaliyah
21/489340/PSA/20017

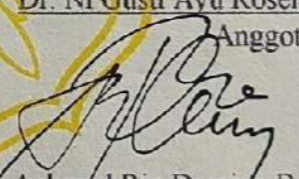
Tesis ini telah diuji pada 11 Januari 2024 dan dinyatakan lulus.




Dr. Sajarwa, M. Hum.
Ketua Penguji

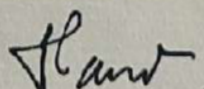

Dr. Hayatul Cholsy, M. Hum.
Pembimbing


Dr. Ni Gusti Ayu Roselani, M.A.
Anggota Penguji


Dr. Achmad Rio Dessiat, B.A., M.A.
Anggota Penguji

Tesis ini telah diterima sebagai salah satu persyaratan untuk memperoleh gelar
Master of Arts (M.A.)
Tanggal 22 Januari 2024

Mengetahui,
Ketua Program Studi


Dr. Suhandano, M.A.